

## АКАДЕМИК Ю.Д. АПРЕСЯН УДОСТОЕН ЗВАНИЯ ПОЧЕТНОГО ДОКТОРА СОФИЙСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

В начале 2005 года кафедрой русского языка факультета славянских филологий в Ученый совет Софийского университета им. Св. Климента Охридского было внесено предложение о присуждении почетного звания *Doctor Honoris Causa* выдающемуся российскому ученому-лингвисту академику Российской академии наук Юрию Дерениковичу Апресяну.

Филологам всего мира он известен своими работами в области структурной лингвистики, теоретической семантики, синтаксиса и лексикографии. Акад. Апресян руководит исследовательской работой по созданию систем машинного перевода, а также других систем автоматической обработки текста.

Огромно его научное влияние на лингвистов многих стран, в том числе и на лингвистов Болгарии. Труды Ю.Д. Апресяна неизменно включаются в состав библиографии, рекомендуемой всем студентам-филологам; их изучение является обязательным элементом подготовки аспирантов, преподавателей, научных работников в нашей стране. Акад. Апресян руководил работой болгарских аспирантов, среди которых в свое время была и профессор Софийского университета Ирина Червенкова.

В 1987 г. в Институте болгарского языка при БАН Ю.Д. Апресян провел семинар на тему «*Лингвистический процессор Этап-1, Этап-2*». Тогда же он прочитал цикл лекций по семантике в Софийском университете.

Несмотря на свою огромную занятость, акад. Апресян с готовностью отозвался на приглашение кафедры русского языка и принял участие с пленарным докладом и циклом лекций в юбилейной научной конференции, посвященной Владимиру Далю, которая проводилась в Софийском университете в 2001 г.

21 октября с.г. в переполненном Актовом зале Софийского университета состоялась торжественная церемония по присвоению звания Почетного доктора (*Doctor Honoris Causa*). Во вступительной речи зам. декана факультета славянских филологий доц. д-р Р. Божанкова говорила об исключительных заслугах акад. Ю.Д. Апресяна в области семантики и лексикографии. Зам. ректора Софийского университета проф. дфн Александр Федотов в соответствии с традицией произнес торжественное слово на латинском и староболгарском языках и вручил соответствующий диплом. Акад. Апресян был также награжден Почетным знаком Софийского университета с синей лентой.

В начале своей академической речи, посвященной теоретической семантике и системной лексикографии, акад. Ю.Д. Апресян выразил глубокую признательность руководству и всей научной общественности Софийского университета за оказанную честь.

Во время своего пребывания в Болгарии акад. Апресян прочитал еще одну лекцию, на тему «*Семантические правила*». Вместе с ним гостем кафедры русского языка была и проф. дфн М.Я. Гловинская, которая выступила с лекцией на тему «*Неконвенциональная оценка в русских речевых актах*». Лекции были прочитаны в созданном в прошлом году Центре русского языка при факультете славянских филологий Софийского университета. На гостей Центр произвел очень приятное

впечатление, и они выразили готовность инициировать дарение со стороны специализированного московского издательства «Языки славянской культуры» для библиотеки Центра.

В рамках культурной программы пребывания выдающихся российских ученых в Болгарии были осуществлены посещения исторических достопримечательностей Софии, Пловдива и окрестностей, а также природных феноменов Витоши и Родопских гор.

Представленные авторами тексты их лекций публикуются в данном номере журнала.

*д-р Анна Липовска*